



CalWORKs

កម្មវិធីផ្តល់នូវជំនាញ
សារធានាបន្ទាយនៃក្រុម
បំពោះក្នុងនៅ
រដ្ឋភាគីហូរីនីត្រា

គោលការណ៍ដៃខែ រាប្យិនធន

- ដំនួយសុខុមាលភាពគឺផ្តល់ឡើងបាបណ្ហាងអាសន្ននៅក្នុងពេលដែលមានវិហត្តិ ។
- ការទទួលខុសត្រូវធ្វាក់ខ្លួននិងទទួលខុសត្រូវចំពោះសកម្មភាពដែលបានធ្វើត្រូវបានដំឡូឡើមាននិងត្រូវបានផ្តល់ជាអ្នកនៅ ។
- អាកប្បកិរិយា “ធ្វើការជាមុន”ត្រូវបានដំឡូលើតាមរយៈការតម្រូវឡើងធ្វើការជាផាទ់ទាត់ ។
- ការបត់បែនបានបស់ខ្លួនដើម្បីបំពេញទៅតាមសេចក្តីត្រូវការនៅអ្នកទទួលដំនួយ ។

ក្រសួងឯកសារ និងបណ្តុះបណ្តាល

ក្រសួងឯកសារ

- ឧណ្ឌផលិតជាចំនួយនានាដើម្បីផ្តល់បង្កើតសារទាំងឡាយនូវចេញពីចំនួយ
សុខុមាភភាព ។

នៃទេទេនាគ័ណិតនិងចំណួយ

- ជំនួយអង្គភាពធម្មយដិតសំរាប់មនុស្សពេញរ៉ែ
- អ្នកធានាក្នុងសំខាន់
ទទួលជំនួយចំនួន១៨៩០
- អ្នកទទួលជំនួយនៅក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន
ទទួលជំនួយចំនួន២៤៩៦
- ការលើកលើដំពារ៖ពេលលោកកំពើ
 - អាយុឱចំនួន ប្រចិនជាង
 - អ្នកថែក្រារដែលមិនមែនជាសាធារណៈបាន
 - ការថែក្រារសមាជិកនៅក្នុងក្រុមគ្រួសារដែលមានជម្លើ បុមានភាពពិការ
 - កំពុងទទួលប្រាក់ចំណូលដោយមានមូលដ្ឋានលើភាពពិការជាក់លាក់ណាមួយ
 - ជាជុកម្នាយដែលមានរ៉ែជំង់ដែលមានសិទ្ធិទទួលជំនួយ Cal-Learn បុក្រោមនិងដែលបង្កើតឡើងដោយប្រុងប្រាក់បាន
 - នៅក្នុងខែណាមួយដែលចំនួននៅប្រាក់ជំនួយត្រូវបានបង់សងទាំងប្រុងដោយប្រាក់ជួយផ្តល់ក្នុងខែ ។

ការឆ្លើនតំណែងប្រជាពលរដ្ឋ

និងអ្នកទទួលឯកសារពីការកំណត់ចំណាំ

គម្រោងប្រជាពលរដ្ឋនៃការកំណត់ចំណាំ

- ការបន្ថែមពេលរោលជំនួន១៨ និង២៩នៅនៃការកំណត់ពេលរោលធ្វើការត្រូវបានផ្តល់នូវតាមការរៀបចំសារបស់ទេរ ហើយនឹងធ្វើការកំណត់ចំណាំ “មិនមានការដារសំរាប់ធ្វើ” និងអ្នកទទួលឯកសារពីការកំណត់ចំណាំ ។
- ចំពោះក្នុងនៃមនុស្សពេញរៀលរាជធានីកំណត់ចំនួនជំនួយច្បាស់
 - ជំនួយមានចំនួនល្អីនិងចំនួនជំនួយបស់ក្នុង
 - ទេរអាចផ្តល់នូវជាប្រាក់សុវត្ថិភាពបាន
- មនុស្សពេញរៀលរាជធានីកំណត់ពេលទទួលឯកសារពីការកំណត់ចំណាំ និងមានសិទ្ធិទទួលឯកសារពីការកំណត់ចំណាំ ។ ការកំណត់ចំណាំ និងការកំណត់ចំណាំ គឺជាការកំណត់ចំណាំ ។

ការនិងប្លែងអុសត្រូវទៅជាប្រព័ន្ធឌីជីថល

ការនិងប្លែងអុសត្រូវប៉ះនៃកម្មវិធីការណ៍ដែលបានបង្កើតឡើង

ការប្រកបដ្ឋានរបស់ខ្លួន

- ផ្តល់កម្មាយត្រូវទៅជាប្រព័ន្ធឌីជីថលដែលមានអាយុ
មិនចាន់ចូលសាលាបេរិយា ។
- ការមិនអនុវត្តតាមនឹងជាលទ្ធផលនៃការប្រកបដែលបានបង្កើតឡើងក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ ។
- ការលើកលើនៅក្នុងករណីនៃការប្រកបដែលបានបង្កើតឡើងក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ ។

ការនិងស្វែគ្រោះនៃការប្រកបដ្ឋាន

- បានត្រូវនៅក្នុងករណីនៃការប្រកបដ្ឋានដែលបានបង្កើតឡើងក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ ។
- ការមិនអនុវត្តតាមសំរាប់គ្រប់គ្រងជាលទ្ធផលនៃការប្រកបដ្ឋានដែលបានបង្កើតឡើងក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ ។
- ការមិនអនុវត្តតាមសំរាប់គ្រប់គ្រងជាលទ្ធផលនៃការប្រកបដ្ឋានដែលបានបង្កើតឡើងក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ ។

ការបង្កើតឡើងក្នុងការប្រកបដ្ឋាន

- ត្រូវធ្វើការបង្កើតឡើងក្នុងការប្រកបដ្ឋានដែលបានបង្កើតឡើងក្នុងការប្រកបដ្ឋានដែលបានបង្កើតឡើងក្នុងការប្រកបដ្ឋាន ។
- ការមិនអនុវត្តតាម ជាលទ្ធផលនៃការប្រកបដ្ឋានដែលបានបង្កើតឡើងក្នុងការប្រកបដ្ឋាន ។

ក្រសួង នៅក្នុងនគរបាល

ក្រសួង

- “បើចាប់បានមួយ លោកអ្នកនឹងលែងទេលជំនួយមួយដីវិត”
 - ការធាក់ពាក្យសំជំនួយកុងណាប្បាមប្រចើន
 - ការចុះក្នុងដោយប្រចិត្តដើម្បីទេលជំនួយប្រចើនជាងចំនួនដែលត្រូវបានទេល
 - ការបន្តំរដ្ឋដែលមានចំនួនតម្លៃនៃជំនួយលើសពី១មីនុញ្ញា
 - ការធាប់ទោសបីដួងសំរាប់ការបំពានទៅលើកម្ពុជាតែយចេតនា នឹងជាលទ្ធផលនៃការបញ្ចប់សិទ្ធិទេលជំនួយជាអចិន្តក្សោយ ។

ក្រសួងនៃតំណែងនៅក្នុងនគរបាល ឧប្បន្ន

- ជនិជ្ជការដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីសម្រេចការការពាណិជ្ជការនៃការធានាដែលក្នុងកុងក្នុងកំឡុងពេលរយៈពេលខ្លួន បុគ្គលិកនិងកំណត់ដោយមានលក្ខណៈរួមគ្នាតិចិនមានសិទ្ធិទេលជំនួយ Cal-Works (កម្ពុជាទីផ្លូវយុវវិការិនទេលខុសត្រូវចំពោះកុងនៃរដ្ឋភាគិប្បារិន្ទោះ) និងជំនួយសាធារណៈទី៣ ។

នគរបាលជាសាស្ត្រប្រើប្រាស់ជោយប្រើប្រាស់នៅក្នុងនគរបាល

- អ្នកដែលបានជាប់ទោសឧប្បន្ននៃរដ្ឋ បុសហពន្ធដោយសារការជាប់ទាក់ទងជាមួយសាធារណៈដែលបានហាមប្រាម តិចិនមានសិទ្ធិទេលជំនួយទី៣ ។
- សមាជិកនៃក្រសួងនគរបាលបានបង្កើតឡើងដើម្បីសម្រេចការការពាណិជ្ជការនៃក្រសួងនគរបាលជំនួយ ។

ការគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ

ប្រចាំរដ្ឋបាល

- ធ្វើឡើងប្រព័ន្ធប្រចាំរដ្ឋបាលអាជីវកម្មកិរិយា “ធ្វើការងារជាមុន” តាមរយៈការតម្រូវ ឱ្យធ្វើការជាកំហិត ។
- អ្នកទទួលដំនឹងយោពេរ ឱ្យនៅក្នុងក្រុមគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ ដែលមានផែនការជាអ្នកម្នាយទៅម្នាក់ ត្រូវបានតម្រូវឱ្យចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពនៃកម្មវិធីផ្ទុយឱ្យចេញពីដំនឹង សុខុមាភភាពទៅធ្វើការ (Welfare-to-Work) ចំនួន២០ម៉ោងក្នុងមួយសប្តាហ៍ ។
 - ចំនួនម៉ោងត្រូវបានតម្រូវឱ្យចូលរួមនៅក្នុងក្នុងមួយសប្តាហ៍ នៅថ្ងៃទី១៩៩៨ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៨
 - ចំនួនម៉ោងត្រូវបានតម្រូវឱ្យចូលរួមនៅក្នុងក្នុងមួយសប្តាហ៍ នៅថ្ងៃទី១៩៩៩ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៩
- អ្នកទទួលដំនឹងយោពេរ ឱ្យដែលនៅក្នុងក្រុមគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ មានផែនការជាអ្នកម្នាយ ទាំងពីរនាក់ ត្រូវបានតម្រូវឱ្យចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាព Welfare-to-Work ចំនួន៣៥ម៉ោងក្នុងមួយសប្តាហ៍ ។
- ការមិនអនុវត្តតាមការតម្រូវឱ្យចូលរួមជាមួយការងារជាលទ្ធផលនៃការការតែបន្ទាប់ពីការបង្កើតដែលស្ថិតិនឹងចំនួនចំណោកបែងសំមនុស្ស ពេញរឿង ។

ក្រសួងព្រះរាជ
ខេត្តកំពង់ចាម

គោលនយោបាយទៅលទ្ធផល :

- មនុស្សណាម្នាក់ដែលបានបញ្ជាក់ដោយផ្ទុកពេទ្យមានភាពពិការ ដែលបន្ថយបានអំពីនូវការពារធ្វើការជាបន្ទាប់គេ ។
- អ្នកណាម្នាក់ដែលថែរក្សាសមាជិកក្នុងគ្រួសារណាដែលពិការ ។
- អ្នកណាម្នាក់ដែលមានអាយុលើសពី៦០ឆ្នាំ ។
- ត្រូវមានផ្ទុកពេទ្យដែលមានសំបុត្របញ្ជាក់ផ្ទុកពេទ្យមានភាពពិការ ដែលបន្ថយនូវសមត្ថភាពអារម្មណាបន្ទាប់គេ ។
- និតិវិធាយដែលមានកូនគូច ។
- អ្នកណាដែលមានអាយុតិចជាង១៦ឆ្នាំ ។
- ក្នុងដែលទៅសាលាអេរ៉ូណ៍ ។
- អ្នកចូលរួមជាមួយកម្មវិធី Cal-Learn ។

សត្វភ្លោងនៃរាជវាំង :

សត្វភ្លោងរាជវាំងមានបន្ទាល់ :

- ការងារទូលប្រាក់ដំនួយបុរិសលមិនទូលប្រាក់ដំនួយ នៅក្នុងក្រុងឯកសារណាមីន ការហើកប្រើប្រាស់នៅលើការងារ
- ការស្រួលរកការងារ និងការផ្តល់យកចិត្តលក្ខណៈរួចរាល់សេចក្តីការងារ សំរាប់យោប់ពេលរហូតដល់ទៅខែត្រូវ
- កិច្ចការនៅក្នុងសហគមន៍
- ការហើកប្រើប្រាស់ផ្តួចកិច្ចដី:
- ការហើកប្រើប្រាស់នៅក្នុងការងារដែលជាប់ទាក់ទងទៅនឹងការងារ
- ការសិក្សាអប់រំដែលបានជាប់ទាក់ទងដោយធ្វាក់លើការងារ និង
- ការផ្តល់កិច្ចថែរក្រារក្នុងសំរាប់ដែនម្ពោកទៅដែលកំពុងចូលរួមជាមួយកម្មវិធី កិច្ចការនៅក្នុងសហគមន៍ ។

សត្វភ្លោងនៃនិមិត្តន៍យន្តិត្រួតពិនិត្យ :

- ការពិនិត្យព្យាពាណិជ្ជកម្មសតិបញ្ញា
- កិច្ចដឹងដឹតុកដើរទៅទោសដោយគ្រែកិច្ច
- ការព្យាពាណិជ្ជកម្មសតិបញ្ញាដែលត្រូវបានបញ្ជាក់ ឬ
- កិច្ចដឹងដឹតុកដើរទៅការងារ

ការគ្រប់គ្រង
សេវាក្នុង

ទិន្នន័យទំនាក់ទំនង

- ប្រព័ន្ធឌែលកិច្ចថែរក្សាអភិវឌ្ឍន៍មានព័ត៌មានសំរាប់ផ្លូវការជំនាញ ដែលសម្រាប់ក្រុមហ៊ុន Welfare-to-Work ។
- អត្ថបទនៃក្រុមហ៊ុនសំរាប់ថែរក្សាអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវបានយកមកប្រើបានដើម្បីស្វែងរករាយនិងក្រសួងសិក្សាអប់រំនៃរដ្ឋបាលីហ្មាន់ (California Department of Education ឬ CDE) .
- ក្រុមហ៊ុនសំរាប់ថែរក្សាអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវបានបង្ហាញដោយជាតិលោកអ្នកដ្ឋានកិច្ចថែរក្សាអភិវឌ្ឍន៍ ។
- ក្រសួងសិក្សាអប់រំ និងក្រសួងសង្គមកិច្ចនៃរដ្ឋបាលីហ្មាន់ត្រូវធ្វើបង្កើតជាកម្មវិធីថែរក្សាអភិវឌ្ឍន៍ដើម្បីស្វែងរករាយនិងបង្ហាញមិនមានភាពអាក់ខានមួយ ។



ការគ្រែប្រឈម
បេរិយាយ

នីទុកចង្វាយបានគ្រែលីនុល់

- ត្រូវបានព្រមទូលាលួមជាមួយកម្មវិធី Cal-Learn បុក្រោនក្នុងកម្មវិធីសំខាន់ៗរបស់ខ្លួន សំរាប់អតិថិជនដែលជាអ្នកសំណង់។
- និងក្នុងកម្មវិធីសំណង់ត្រូវតែបញ្ចប់សាលាយធម្មសិក្សា បុឡូលសព្វាបត្រិន្ទាមទៅ (GED)។



ក្រសួងរៀបចំនគរណី និង ក្រសួងព្រៃទន្លេ នៃក្រសួងរៀបចំនគរណី

នាំឱ្យក្រសួងសុខាភិបាលភាពនៃឈ្មោះមានសេវាការយ៉ាងដំឡូលាយ និងអាចបត់បន្ទាន់
នៅក្នុងការចាត់ថែងជាកម្មធី ដែលបំពេញទៅតាមសេចក្តីព្រការដៃនៅរបស់អ្នកមក
ពីឯកការ ។

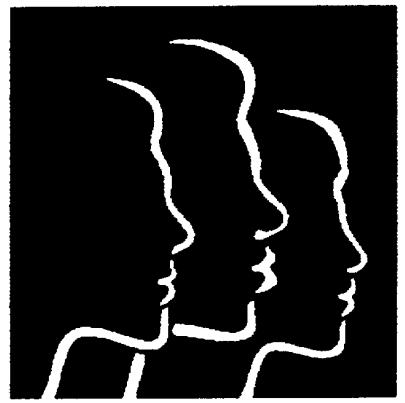
ក្រសួងរៀបចំនគរណី

- តម្រូវឱ្យឈ្មោះដាក់ស្ថិតិក្រាងការរបស់ខ្លួនទៅផ្លូវដើម្បីទទួលសេចក្តីយល់ព្រម ។
- គ្រាងការចំងារនៅក្នុងក្រសួងរៀបចំនគរណី ដែលត្រូវបានយកមករៀបចំក្រាងការ :

 - ដោយមានគិតបញ្ហាលទាំងការងារយោបល់ជាថ្រើនពីសាធារណៈ
បង្កើតជាកិច្ចផ្សាយដើម្បីការដំឡើងការងារ
 - ផ្តល់កិច្ចមិនពាក្យបានសារធាតុដែលធ្វើឱ្យទេស

ក្រសួងព្រៃទន្លេ និងក្រសួងរៀបចំនគរណី និងក្រសួងព្រៃទន្លេ នគរណី

- ឧណ្ឌទាំងឡាយនឹងទទួលចំនួន ១០០ភាគរៀបចំនគរណី សម្រាប់រដ្ឋបាល ហើយ
លទ្ធផលនៃការអនុវត្តមានលក្ខណៈដូចលទ្ធផលដែលតម្រូវ ។
- ឧណ្ឌទាំងឡាយនឹងទទួលការធ្វើឱ្យឈ្មោះក្នុងក្រសួងរៀបចំនគរណី ដែលមានចំនួន ៥០ភាគរៀបចំ
ការអនុវត្តអន់ខ្សោយ ។



CDSS

CALIFORNIA
DEPARTMENT OF
SOCIAL SERVICES

ការគ្រប់សិទ្ធិ នគរបាល CalWORKs

- កម្មវិធី CalWORKs ចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៥ ។
- ចំនួនកំរឿតពេលនិងចែនសម្ព័ន្ធឌើការទទួលជំនួយដ្ឋាសប្បូរុយ ចាប់អនុវត្តពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៥ ។
- ឧណ្ណាតាមប្រព័ន្ធកម្មវិធី CalWORKs បានភ្លាម នៅពេលដែលគេបានដាក់
ស្ថិតិនការបែលគេទៅក្រោម CDSS ហូលិនីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៥ យក
ពេលណាមួយដែលគេត្រួចត្រូវរក្សាយ ។

កម្ពុជាប័ណ្ណិភាពសាស្ត្រ
បានដោយរាជរដ្ឋបាលនិងស្ថាបន្ទាយ
និងរាយក្រសាធារណ៍នៃសាស្ត្រព្រៃន

និងលើស្ថាបន្ទាយប័ណ្ណិភាពសាស្ត្រ និងរាយក្រសាធារណ៍ និងរាយក្រសាធារណ៍នៃសាស្ត្រព្រៃន
និងនៅពេលវេលាដែលបានដោយរាយក្រសាធារណ៍ ដែលបាននូវការ :

- មានអាយុតិចជាង១៨ឆ្នាំ
- មនុស្សចាស់ដែលមានអាយុប៉ុណ្ណោះ និងប្រើបានជាង
- ត្រួតពានមកនៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិកដោយពេញចូរប៉ែនឱម្គន ថ្ងៃទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៦
- ត្រួតមានលក្ខណៈដូចលក្ខណៈវិច្ឆិកធម្មបសហពន្ល ដែលចាប់អនុវត្តនៅថ្ងៃទី២១ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៧ ។

កម្ពុជាប័ណ្ណិភាពស្ថាបន្ទាយបាលនិងសាស្ត្រព្រៃន និងរាយក្រសាធារណ៍នៃសាស្ត្រព្រៃន
និងនៅពេលវេលាដែលបានដោយរាយក្រសាធារណ៍ និងរាយក្រសាធារណ៍នៃសាស្ត្រព្រៃន

- កម្មវិធីជាមុនការចាប់ប្រើសំរាប់ពេលព័ត៌ម្ន ហើយទៅដល់ជ្រើសរើសពីពីរ នគរូបនិងរាយក្រសាធារណ៍នៃសាស្ត្រព្រៃន ១៩៩៤-២០០០